אגרות הראי"ה - כרך ד' - אגרת אנח

תמצית האגרת

תאריך ומקום: כ"ט אלול תר"פ
נמען: בנו, הרב צבי יהודה

ברכת השנה. הם שמחו במברק מטריאסט. הרב פינס כתב שמצבו בשווייץ הרוס, ושואל אם לעלות ואם ימצא משרה; קשה להבטיח, אף שאיש כשרוני ימצא מקום. הרצי"ה יתבקש להיפגש עמו.

עיקרי הדברים

- ברכת השנה.
- מברק מטריאסט.
- שאלת פינס.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] והוא אינו חלק מלשון האגרת.

ב"ה[1]. יום כ"ט לחדש אלול תר"פ[2]

בני מחמדי שליט"א[3]. ברכת שנה טובה ונעימה, בספרן של צדיקים גמורים הכתיבה והחתימה, לך יקירי, שלו'[4] רב וברכת צור ישראל לך ולעוזרך. לחיים טובים ארוכים ומתוקים. ב"ה על מצב הבריאות הרגיל אצלינו, יחנינו השי"ת[5] בחסדו וטובו לימים הבע"ל[6] לחזקנו ולאמצנו, וישיבנו לבצרון, [זכריה ט, יב] וירומם קרן לעמו, ויכונן היכלו ומכתו, וישראל יעשה חיל על אדמת הקודש. והי'[7] לברכה בכל אפסי ארץ. ת"ל[8] על בשורת עלייתך על היבשה לשלו'[9] אשר קבלנו ע"י[10] הט"ג[11] מטריעסט, [על ידי מברק מטריאסט, עיר נמל באיטליה] יכונן השי"ת מצעדיך בעז ד'. ויחונך בכל פינותיך לטובה ולברכה. כמובן שאנחנו צמאים לדעת מכל אשר עמך, בפרטיות ובתכיפות שנקוה שתודיענו תמידים כסדרן. מהר"ז[12] פינס נ"י[13]

---

1 ב"ה - ברוך השם
2 תר"פ - השנה תר"פ (1919/1920)
3 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן
4 שלו' - שלום
5 השי"ת - השם יתברך
6 הבע"ל - הבא עלינו
7 והי' - והיה
8 ת"ל - תודה לא-ל
9 לשלו' - לשלום
10 ע"י - על ידי
11 הט"ג - הטלגרמה
12 מהר"ז - מורנו הרב רבי שם שמתחיל באות ז (כגון זאב / זלמן / זכריה) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם
13 נ"י - נרו יאיר

קבלנו מכתב, שמצבו כעת הוא הרוס שם בשו"ן[14], ומתיעץ אם ישים פעמיו לאה"ק[15] ואם ימצא איזה משרה ממה להתפרנס, ודורש תשובה תכופה מצדי, ואתה ידעת כמה קשה כעת להשיב על שאלה זו, שאמנם חושב אני שכשיבא איש רב דעת וכשרון שכמותו ימצאו לו מקום, אבל איך מבטיחים. אני משער שתשתדל להתראות עמו במוקדם, או עכ"פ[16] לבא עמו בכתובים, ולברר יפה את המצב. וצור עולמים ב"ה יחדש עלינו ועל כל עמו בית ישראל, שנה טובה ומעוטרת, שנת שלומים לריב ציון, [ישעיהו לד, ח] שנה שיוליך ד' את עמו קוממיות [על פי ויקרא כו, יג] לנחלת קדשו בשמחת עולם ובטוב לבב, שנה שתרוממנה קרנות צדיקים, וישרי לב יעלזו באור ד' וחדות עזו, אשר יגלה בהר ציון ובירושלים.

כעת קשה לי לכתב דברים פרטיים. ואקוה בע"ה[17], בקרוב לכתב בארוכה. ובין כה וכה נקוה בע"ה שתשמחנו במכתבך היקר מבשר שלו' וטוב, בישועת ד' וחסדו, והי' זה שלו, וברכת השנים, כנפשך היקרה ונפש אביך מצפה צביונך אשרך ותפארת לאוי"ט[18].

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

14 בשו"ן - דורש פענוח
15 לאה"ק - לארץ הקודש
16 עכ"פ - על כל פנים
17 בע"ה - בעזרת השם
18 לאוי"ט - לאורך ימים טובים